

Quadro de pessoal
澳門政府船塢之人員編制

Grupo de pessoal 人員組別	Nível 級別	Cargos e carreiras 官職及職程	Lugares 職位數目
Direcção e chefia 領導及主管		Chefe de sector 組長	1
Técnico superior 高級技術員	9	Técnico superior 高級技術員	2
Técnico 技術員	8	Técnico 技術員	1
Técnico-profissional 專業技術員	6	Desenhador 繪圖員	1
Administrativo 行政人員	5	Oficial Administrativo 行政文員	10
Mestre das Oficinas Navais 政府船塢主管人員		Mestre das Oficinas Navais 政府船塢主管人員	6
Operário das Oficinas Navais 政府船塢工人		Operário das Oficinas Navais(a) 政府船塢工人(a)	3

Nota: (a) Lugares a extinguir quando vagarem.
備註：(a) 職位於出缺時予以取消。

Portaria n.º 110/99/M

訓令 第 110/99/M 號

de 12 de Abril

四月十二日

Tendo sido submetido à aprovação do Governador, nos termos do n.º 2 do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, o orçamento privativo do Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização para o ano económico de 1999;

Ouvido o Conselho Consultivo;

Usando da faculdade conferida pelas alíneas b) e e) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

Artigo único. É aprovado e posto em execução, a partir de 1 de Janeiro de 1999, o orçamento privativo do Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização, relativo ao ano económico de 1999, sendo as receitas calculadas em 31 200 000,00 (trinta e um milhões e duzentas mil) patacas e as despesas em igual quantia, o qual faz parte integrante da presente portaria e baixa assinado pelo respectivo Conselho Administrativo.

Governo de Macau, aos 7 de Abril de 1999.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

鑑於工商業發展基金會一九九九經濟年度本身預算，已根據九月二十七日第 53/93/M 號法令第四條第二款之規定呈交總督核准；

經聽取諮詢會意見後；

總督行使《澳門組織章程》第十六條第一款b項及e項所賦予之權能，下令：

獨一條——核准由工商業發展基金會行政管理委員會簽署之工商業發展基金會一九九九經濟年度本身預算，並由一九九九年一月一日起開始執行，預計收入及開支之金額均為澳門幣 31,200,000.00 (三千一百二十萬元)，該預算成為本訓令之組成部分。

一九九九年四月七日於澳門政府

命令公布

總督 韋奇立

Orçamento privativo para 1999

一九九九年本身預算

Orçamento da receita

收入預算

Classificação Económica 經濟分類			DESIGNAÇÃO 名稱	Importância 金額 (em patacas) (澳門幣)	
Cap. 章	Gr. 節	Art. 條		Grupo 節	Capítulo 章
			RECEITAS CORRENTES 經常收入		
05			Transferências 轉移		22.460.000,00
	01		Sector Público: 公營部門:		
		01	Percentagem de 40% sobre os emolumentos cobrados conforme o n.º 1 do Despacho n.º 50/GM/98 e Despacho n.º 129/GM/98, de 22 de Junho e de 28 de Dezembro respectivamente. 根據六月二十二日第50/GM/98號批示及十二月二十八日第129/GM/98號批示所徵收手續費之40%	22.400.000,00	
	05		Particulares 私人		
		01	Comparticipações e subsídios 共同分享及津貼	60.000,00	
08			Outras receitas correntes 其他經常收入	30.000,00	30.000,00
			RECEITAS DE CAPITAL 資本收入		
13			Outras receitas de capital 其他資本收入		8.710.000,00
	01		Saldos das contas de anos findos 歷年帳目之結餘	8.700.000,00	
			Outras receitas 其他收入	10.000,00	
			Total da receita 收入總計		31.200.000,00

Orçamento da despesa
開支預算

Func. 職能 分類	Classificação Económica 經濟分類					DESIGNAÇÃO 名稱	Importância (em patacas) 金額 (澳門幣)			
	Código 編號						Número 款	Artigo 條	Grupo 節	Capítulo 章
	Cap. 章	Gru. 節	Art. 條	N.º 款	AI* 項					
8.01.0						DESPESAS CORRENTES 經常開支				
	01	00	00	00		Pessoal: 人員:				3.092.000,00
	01	01	00	00		Remunerações certas e permanentes: 固定及長期報酬:			2.827.000,00	
	01	01	02	00		Pessoal além do quadro 編制外人員		1.171.000,00		
	01	01	02	01		Remunerações 報酬	1.170.000,00			
	01	01	02	02		Prémio de antiguidade 年資獎金	1.000,00			
	01	01	05	00		Salários de pessoal eventual 臨時人員工資		1.101.000,00		
	01	01	05	01		Salários 工資	1.100.000,00			
	01	01	05	02		Prémio de antiguidade 年資獎金	1.000,00			
	01	01	07	00		Gratificações certas e permanentes 固定及長期酬勞	160.000,00	160.000,00		
	01	01	09	00		Subsídio de Natal 聖誕津貼	200.000,00	200.000,00		
	01	01	10	00		Subsídio de férias 假期津貼	195.000,00	195.000,00		
	01	02	00	00		Remunerações acessórias: 附帶報酬:			170.000,00	
	01	02	03	00		Horas extraordinárias 超時工作津貼		10.000,00		
	01	02	03	00	01	Trabalho extraordinário 超時工作	10.000,00			
	01	02	04	00		Abono para falhas 錯算補助	95.000,00	95.000,00		
	01	02	05	00		Senhas de presença 出席費	25.000,00	25.000,00		
	01	02	06	00		Subsídio de residência 房屋津貼	40.000,00	40.000,00		
	01	05	00	00		Previdência Social: 社會福利金:			45.000,00	
	01	05	01	00		Subsídio de família 家庭津貼	34.000,00	34.000,00		
	01	05	02	00	01	Assistência médica e medicamentosa a funcionários 公務員之醫療及藥物費	11.000,00	11.000,00		
	01	06	00	00		Compensação de encargos: 負擔補償:			50.000,00	
	01	06	03	00		Deslocações – compensação de encargos 交通費 – 負擔補償		50.000,00		
	01	06	03	01		Ajudas de custo de embarque 啓程津貼	20.000,00			
	01	06	03	02		Ajudas de custo diárias 日津貼	30.000,00			
	02	00	00	00		Bens e serviços: 資產及勞務:				3.835.000,00

Func. 職能 分類	Classificação Económica 經濟分類					DESIGNAÇÃO 名稱	Importância (em patacas) 金額 (澳門幣)			
	Código 編號						Número 款	Artigo 條	Grupo 節	Capítulo 章
	Cap. 章	Gru. 節	Art. 條	N.º 款	Al. 項					
	02	03	00	00		Aquisição de serviços: 勞務之取得:			3.835.000,00	
	02	03	05	00		Transportes e comunicações 交通及通訊		160.000,00		
	02	03	05	01		Transportes por motivo de licença especial 特別假之交通費	60.000,00			
	02	03	05	03		Outros encargos de transportes e comunicações 交通及通訊費之其他負擔	100.000,00			
	02	03	06	00		Representação 招待費	25.000,00	25.000,00		
	02	03	07	00	00	Publicidade e propaganda: 廣告及宣傳:		600.000,00		
	02	03	07	00	02	Edições e publicações 出版物及刊物	600.000,00			
	02	03	08	00	00	Trabalhos especiais diversos 各項特別工作		1.350.000,00		
	02	03	08	00	03	Cursos, conferências e seminários 課程、會議及研討會	1.000.000,00			
	02	03	08	00	04	Outros (trabalhos especiais diversos) 其他 (各項特別工作)	350.000,00			
	02	03	09	00	00	Encargos não especificados 未列明之負擔		1.700.000,00		
	02	03	09	00	02	Protocolos com os Bancos Comerciais 與商業性銀行訂立之議定書	1.500.000,00			
	02	03	09	00	03	Outros encargos não especificados 其他未列明之負擔	200.000,00			
	04	00	00	00		Transferências correntes: 經常轉移:		1.200.000,00	1.200.000,00	1.200.000,00
	04	04	00	00	01	Cooperação técnica internacional 國際技術合作	1.200.000,00			
	05	00	00	00		Outras despesas correntes: 其他經常開支:		55.000,00	55.000,00	55.000,00
	05	02	01	00		Pessoal 人員	5.000,00			
	05	04	00	00		Diversas 雜項	50.000,00			
						Despesas de Capital 資本開支				
	08	00	00	00		Transferências de capital: 資本轉移:				22.968.000,00
	08	02	00	00		Instituições Particulares 私人機構	10.968.000,00	10.968.000,00	10.968.000,00	
	08	03	00	00		Particulares 私人	12.000.000,00	12.000.000,00	12.000.000,00	
	09	00	00	00		Operações Financeiras: 財務活動:				50.000,00
	09	01	03	00		Titulos de Participação 出資證券	50.000,00	50.000,00	50.000,00	
						TOTAL DE DESPESAS 開支總計				31.200.000,00

Conselho Administrativo do Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização, em Macau, aos 14 de Janeiro de 1999. — O Conselho Administrativo. — A Presidente, *Florinda da Rosa Silva Chan*. — Os Vogais, *Tai Kin Ip* — *Maria João Mendes de Almeida Nabo* — *Marco Paulo de Freitas Malanho*.

一九九九年一月十四日於澳門工商業發展基金會行政管理委員會

行政管理委員會

主席 陳麗敏

委員 戴建業、羅敏媚、馬高